

# Allgemeine Verkaufsbedingungen der SCHOTT Pharma AG & Co. KGaA

(English version of the general conditions of sales follows behind the German version)

## 1. Allgemeines

- 1.1 Diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten nur, soweit nicht ausdrücklich andere Vereinbarungen getroffen wurden.
- 1.2 Allgemeine Geschäftsbedingungen des Kunden, die unseren Allgemeinen Verkaufsbedingungen widersprechen, gelten nur insoweit, als wir ausdrücklich schriftlich zugestimmt haben. Das gilt auch dann, wenn wir in Kenntnis der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kunden die Lieferung an ihn vorbehaltlos ausführen.

## 2. Preise, Lieferung, Fristsetzung, Rücktritt

- 2.1 Sämtliche Preise sind Nettopreise ohne Umsatzsteuer, die der Kunde in der gesetzlichen Höhe zusätzlich zu entrichten hat.
- 2.2 Lieferungen erfolgen EXW Lieferwerk gemäß Incoterms® in der bei Vertragsschluss gültigen Fassung.
- 2.3 Lieferfristen und -termine sind unverbindlich. Lieferfristen werden ab dem Datum unserer Auftragsbestätigung berechnet. Sind keine verbindlichen Lieferfristen oder -termine vereinbart, kann uns der Kunde eine angemessene, mindestens jedoch zweiwöchige Frist zur Lieferung setzen. Erst mit Ablauf der Frist können wir in Verzug geraten.
- 2.4 Unsere Lieferpflichten stehen unter dem Vorbehalt eigener rechtzeitiger Belieferung durch unsere Lieferanten.
- 2.5 Wir behalten uns das Recht vor, unsere Lieferpflicht ganz oder teilweise durch eine Gesellschaft zu erfüllen, die direkt oder indirekt von der SCHOTT Pharma AG & Co. KGaA kontrolliert wird.
- 2.6 Wir sind zu Teillieferungen und Teilleistungen berechtigt, wenn diese dem Kunden zumutbar sind. Handelsübliche Über- und Unterlieferungen sind zulässig.

## 3. Zahlung

- 3.1 Zahlungen haben nach erfolgter Lieferung innerhalb von 30 Kalendertagen ab Rechnungsdatum zu erfolgen. Für die Rechtzeitigkeit der Zahlung kommt es auf den Eingang der Zahlung an.
- 3.2 Der Kunde kann nur mit rechtskräftig festgestellten oder unbestrittenen Forderungen aufrechnen.
- 3.3 Bei begründeten Zweifeln an der Zahlungsfähigkeit des Kunden, insbesondere bei Zahlungsverzug oder allgemeiner Zahlungseinstellung, werden alle unsere Forderungen sofort fällig. In diesen Fällen sind wir zudem berechtigt, noch ausstehende Lieferungen nur gegen Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung auszuführen.

## 4. Eigentumsvorbehalt

- 4.1 Wir behalten uns das Eigentum an der gelieferten Ware bis zur vollständigen Bezahlung aller unserer gegenwärtigen und künftigen Forderungen aus der Lieferbeziehung mit dem Kunden vor.
- 4.2 Bei drohender Insolvenz des Kunden sind wir berechtigt, auch ohne Rücktritt vom Kaufvertrag und ohne Nachfristsetzung die einstweilige Herausgabe der Vorbehaltsware zu verlangen.
- 4.3 Der Kunde ist nur im Rahmen des gewöhnlichen Geschäftsgangs berechtigt, die Vorbehaltsware weiterzuverarbeiten, mit anderen Sachen zu verbinden, zu vermischen oder weiter zu veräußern.

## 5. Zeichnungen und Spezifikationen des Kunden

Der Kunde ist dafür verantwortlich, dass von ihm vorgelegte Zeichnungen und Spezifikationen inhaltlich und technisch korrekt und frei von Rechten Dritter sind.

## 6. Produktbeschaffenheit; Rechte des Käufers bei Sachmängeln

- 6.1 Maßgebend für die vereinbarte Produktbeschaffenheit sind ausschließlich die Spezifikationen bzw. Technischen Lieferbedingungen, die dem Käufer vor seiner Bestellung überlassen oder sonst in gleicher Weise wie diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen in den Vertrag einbezogen wurden. Soweit nicht Grenzen für Abweichungen ausdrücklich vereinbart worden sind, sind in jedem Falle branchenübliche Abweichungen zulässig.
- 6.2 Öffentlich gemachte Angaben zur gelieferten Ware, insbesondere die in unseren Produktbeschreibungen enthaltenen Abbildungen und Angaben, sowie Eigenschaften von Mustern und Proben sind nur dann verbindlich, wenn sie ausdrücklich als Beschaffenheit vereinbart worden sind.
- 6.3 Auskünfte und Beratungen in Zusammenhang mit unseren Leistungen, die keine vertraglichen Leistungspflichten sind, befreien den Kunden nicht von eigenen Prüfungen.

- 6.4 Weist die Ware einen Mangel auf, so werden wir, vorbehaltlich unverzüglicher und schriftlicher Mängelrüge, nach unserer Wahl den Mangel beseitigen oder mangelfreien Ersatz liefern und alle zum Zweck der Mangelbeseitigung gesetzlich geforderten Aufwendungen tragen, soweit sich diese nicht dadurch erhöhen, dass die Ware an einen anderen Ort als den Erfüllungsort verbracht wurde.
- 6.5 Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Kunde vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern. Vor etwaiger Rücksendung der Ware ist unsere Zustimmung einzuholen.
- 6.6 Mängelansprüche verjähren in 12 Monaten nach Ablieferung. Dies gilt nicht, soweit das Gesetz gemäß § 438 Abs. 1 Nr. 2 BGB, § 438 Abs. 3 S. 1, § 479 Abs. 1 BGB längere Fristen zwingend vorschreibt.
- 6.7 Schadensersatz- und Aufwendungsersatzansprüche bestimmen sich nach Ziffer 7.

## **7. Haftung**

- 7.1 Wir haften für Schäden nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit nicht in diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen anderes geregelt ist. Bei leichter Fahrlässigkeit haften wir nur für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit sowie bei Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (d.h. einer Pflicht, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Kunde regelmäßig vertrauen durfte), in letzterem Fall aber nur auf den voraussehbaren, vertragstypischen Schaden.
- 7.2 Die in der Ziffer 7.1 enthaltenen Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen gelten nicht, soweit wir im Sinne des § 444 BGB einen Mangel arglistig verschwiegen oder eine Garantie für die Beschaffenheit der Sache übernommen haben sowie im Fall einer zwingenden Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.
- 7.3 Die Verjährungsvorschriften nach Ziffer 6.6 gelten auch für Schadensersatz- und Aufwendungsersatzansprüche, die auf einem Mangel der Ware beruhen.

## **8. Gewerbliche Schutzrechte**

- 8.1 Wir gewährleisten, dass die Ware im Land der Herstellung frei von gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten Dritter (Schutzrechte) ist.
- 8.2 Erhebt ein Dritter wegen der Verletzung von Schutzrechten durch die vertragsgemäß genutzte Ware berechnigte Ansprüche gegen den Kunden, haften wir innerhalb der in Ziffer 6.6 bestimmten Fristen wie folgt: Wir werden dem Kunden nach unserer Wahl das Recht zum weiteren Gebrauch verschaffen oder die Ware in einer für den Kunden zumutbaren Weise derart modifizieren, dass die Schutzrechtsverletzung nicht mehr besteht. Ist dies zu wirtschaftlich angemessenen Bedingungen oder in angemessener Frist nicht möglich, stehen dem Kunden die gesetzlichen Rücktritts- und Minderungsrechte zu.
- 8.3 Der Kunde verpflichtet sich, uns über von einem Dritten geltend gemachte Ansprüche wegen Schutzrechtsverletzungen unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, eine Verletzung nicht anzuerkennen und uns in angemessenem Umfang bei der Abwehr der geltend gemachten Ansprüche zu unterstützen.
- 8.4 Ansprüche des Kunden sind ausgeschlossen, soweit dieser die Schutzrechtsverletzung zu vertreten hat oder diese durch spezielle Vorgaben des Kunden verursacht wurde.
- 8.5 Schadens- und Aufwendungsersatzansprüche bestimmen sich nach Ziffer 7.

## **9. Vertraulichkeit, Datenschutz**

- 9.1 Unterlagen, die wir dem Kunden übergeben haben, dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht, vervielfältigt oder zu anderen als den vereinbarten Zwecken verwendet werden.
- 9.2 Informationen, die uns im Zusammenhang mit Bestellungen unterbreitet werden, gelten nicht als vertraulich, es sei denn, die Vertraulichkeit ist offensichtlich oder wurde vom Kunden ausdrücklich erklärt.
- 9.3 Wir weisen darauf hin, dass wir personenbezogene Daten, soweit dies zur Begründung, Durchführung oder Beendigung unserer vertraglichen Vereinbarungen mit dem Kunden erforderlich ist, unter Beachtung der Vorgaben des Bundesdatenschutzgesetzes speichern und auch an mit uns verbundene Unternehmen übermitteln.

## **10. Sonstiges**

- 10.1 Der Kunde ist für die Einhaltung aller anwendbaren gesetzlichen und behördlichen Bestimmungen des Exportkontrollrechts der Bundesrepublik Deutschland oder anderer Staaten, insbesondere für die Einholung aller für Ausfuhr bzw. Einfuhr notwendigen Genehmigungen verantwortlich. Der Kunde versichert zudem, dass die Ware nicht direkt oder indirekt in Länder geliefert wird, die eine Einfuhr verbieten oder einschränken.
- 10.2 Ausschließlicher Gerichtsstand ist Mainz. Wir sind jedoch berechtigt, den Kunden auch an seinem allgemeinen Gerichtsstand in Anspruch zu nehmen.
- 10.3 Es gilt deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts und der Verweisungsvorschriften des deutschen Internationalen Privatrechts.

# General Conditions of Sale of SCHOTT Pharma AG & Co. KGaA

## 1. General

- 1.1 These General Conditions of Sale are only applicable if and to the extent not expressly agreed otherwise.
- 1.2 Customer's general terms and conditions which contradict our own are only applicable to the extent that we have explicitly agreed to them in writing. This also applies if we perform delivery without reservation, even if we are aware of Customer's general terms and conditions.

## 2. Prices, Delivery, Deadlines, Cancellation of Contract

- 2.1 All prices are net prices and do not include sales taxes, which the Customer is to pay, additionally, at the respective statutory rate.
- 2.2 Deliveries are carried out EXW manufacturing plant in accordance with Incoterms® in force at the date of conclusion of the contract.
- 2.3 Delivery dates and periods for delivery are non-binding. Periods for delivery are calculated from the date of our order confirmation. If no delivery dates and periods for delivery are agreed, the Customer may set us a reasonable grace period of no less than two weeks for delivery. We can be in default only after this deadline has expired.
- 2.4 Our contractual obligations are subject to punctual delivery to us by our suppliers.
- 2.5 We reserve the right to fulfill our delivery obligations in full or in part through a company directly or indirectly controlled by SCHOTT Pharma AG & KGaA.
- 2.6 We have the right to partial deliveries or performance of services if this is not unreasonable for the Customer. To the extent they are customary in the business, excess and short deliveries are permitted and do not give a right of complaint.

## 3. Payment

- 3.1 Payment is to be made after delivery within 30 calendar days of the invoice date. Timeliness of payment is determined by receipt of payment.
- 3.2 The Customer has rights of retention and set-off only to the extent its claim has been finally determined by a court or is undisputed.
- 3.3 If there are reasonable doubts as to the Customer's ability to pay, especially in case of delay or general payment stoppages, all our claims become due immediately. In these cases, we also reserve the right to withhold outstanding deliveries against advance payment or collaterals.

## 4. Reservation of Proprietary Rights

- 4.1 We reserve ownership of the delivered goods ("reserved goods") until complete payment of all current and future claims resulting from the delivery relationship with the Customer.
- 4.2 In case of an imminent risk of insolvency of the Customer, we are entitled to demand return of the reserved goods without cancellation of the contract and without setting a grace period.
- 4.3 The Customer is entitled to process the reserved goods, combine or mix them with other goods or sell them, provided, however that such use may only be made in the context of the ordinary course of business.

## 5. Customer's Drawings and Specifications

The Customer is responsible for ensuring that the drawings and specifications it provides are correct in terms of content and technical details and that they are free from third party rights.

## 6. Product Quality; Customer's rights regarding defective products

- 6.1 The agreed quality of the products is exclusively determined by the specifications or technical delivery conditions which are given to the Customer before placement of the order or were included in the contract in a comparable way as these General Conditions of Sale. Insofar as no limits for deviations were explicitly agreed, deviations which are customary in the business are permitted in any case.
- 6.2 Published data regarding the supplied products, in particular the pictures and data given in our product descriptions as well as the properties of specimens and samples are binding only insofar as they have been explicitly agreed to define the quality of the products.
- 6.3 Information and advice which we render in connection with our performances without having any obligation to do so shall not relieve the Customer from carrying out its own tests.

- 6.4 If the products are defective and provided we are given written notification of the defect without delay, we will, at our discretion, either remedy the defect or deliver a non-defective replacement and bear all mandatory statutory costs for the purpose of remedying the defect to the extent that these are not increased by the fact that the products have been taken to a location other than the place of delivery.
- 6.5 If subsequent performance is unsuccessful, the Customer may cancel the contract or reduce the remuneration. Before a possible return of the products to us, our consent must be obtained.
- 6.6 Claims based on defects expire twelve months after delivery. This does not apply insofar as the law pursuant to Section 438 (1) 2, Section 438 (3) 1, or Section 479 (1) of the German Civil Code ("BGB") stipulates mandatory longer periods.
- 6.7 Regarding claims for damages and reimbursement of expenses, the provisions of Section 7 apply.

## **7. Liability**

- 7.1 We are liable for damages in accordance with statutory law, to the extent there are not deviating terms in these General Conditions of Sale. In the event of simple negligence, we are only liable for damages resulting from death, bodily injury, or harm to health as well as from the breach of a material contractual obligation (i.e. an obligation whose fulfillment is essential to the due and proper implementation of the contract and on whose fulfillment the Customer regularly should be able to rely), in the latter case, however, our liability is limited to damages foreseeable and typical for this type of contract.
- 7.2 The exclusions and limitations of liability set forth in Section 7.1. do not apply to the extent we have intentionally concealed a defect or issued a quality guarantee in the sense of Section 444 BGB or in the case of mandatory liability according to the German Product Liability Act.
- 7.3 The limitation restrictions according to Section 6.6. also apply for the Customer's claims for damages or reimbursement of expenses which are based on defective products.

## **8. Industrial Proprietary Rights**

- 8.1 We warrant that the products are free from third party industrial proprietary rights and copyrights in the country in which they were manufactured ("proprietary rights").
- 8.2 Should a third party file justified claims against the Customer due to an infringement of proprietary rights through these of the products in accordance with the contract, we are liable within the period of time set forth in Section 6.6 as follows: We will at our discretion either secure a license for the rights concerned or modify the products in a way acceptable to the Customer and in which the proprietary rights are no longer infringed. In the event that this is not possible under commercially reasonable conditions or within a reasonable period of time, the Customer is entitled to its statutory rights of rescission and reduction of the purchase price.
- 8.3 The Customer undertakes to inform us immediately of any claims from third parties concerning infringement of proprietary rights, not to admit to such an infringement and to support us to an appropriate extent in fending off such claims.
- 8.4 Claims on the part of the Customer are excluded if the Customer is responsible for the infringement of these proprietary rights or this was caused by specific requirements of the Customer.
- 8.5 Regarding claims for damages and reimbursement for expenses, the provisions of Section 7 apply.

## **9. Confidentiality, Data protection**

- 9.1 Documents provided to the Customer may not be made accessible to third parties, duplicated or used for any other purposes than those that have been agreed to.
- 9.2 Information provided to us in connection with orders is not to be considered confidential unless the confidentiality is obvious or has been expressly stated by the Customer.
- 9.3 We hereby point out that we store personal data and share it with companies affiliated with us to the extent that this is necessary in order to establish, implement or terminate our contractual agreements with the Customer; we do so in compliance with the requirements of the German Federal Data Protection Act.

## **10. Miscellaneous**

- 10.1 The Customer is liable for compliance with all applicable laws and ordinances of export control laws of the Federal Republic of Germany or other countries, in particular for having the permits needed in order to export or import the products. Furthermore, the Customer ensures that the products will not be supplied either directly or indirectly to countries that prohibit or limit the import of these products.
- 10.2 The exclusive place of jurisdiction is Mainz, Germany. We are, however, also entitled to file claims against the Customer with the courts having jurisdiction at the Customer's place of business.
- 10.3 The contractual relationship shall be governed by German law, excluding the rules of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) and the German rules of renvoi..